



CULTURA
SECRETARÍA DE CULTURA



Instituto Nacional
de Antropología
e Historia



Dirección de Lingüística

Boletín de nuevas adquisiciones y Difusión de acervo

**Nueva serie 19
2022**

Biblioteca de la Dirección de Lingüística

Correos: bibliotecadl@inah.gob.mx; bibliodir@gmail.com

Enlace al catálogo <https://bibliotecas.inah.gob.mx/BDLI16>

Teléfono 5552861743, extensión: 412519

Biblioteca de la Dirección de Lingüística



Poema de los dones
[Fragmento]

Enciclopedias, atlas, el Oriente
y el Occidente, siglos, dinastías,
símbolos, cosmos y cosmogonías
brindan los muros, pero inútilmente.

Lento en mi sombra, la penumbra hueca
exploro con el báculo indeciso,
yo, que me figuraba el Paraíso
bajo la especie de una biblioteca.

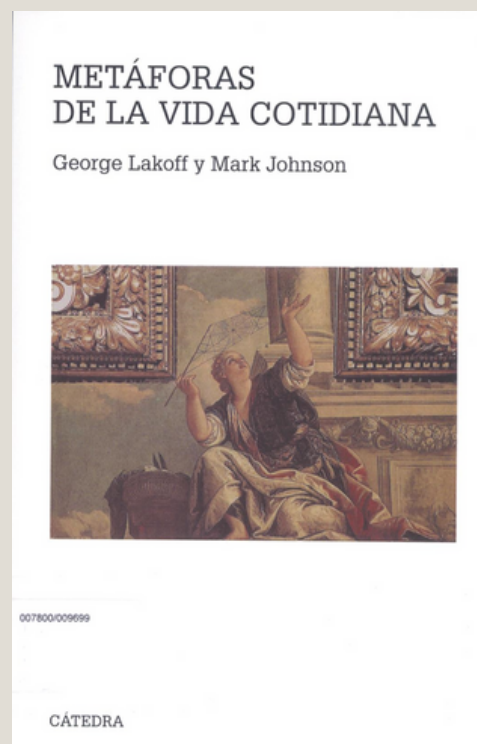
J. L. Borges
(Poemas, 1959)

Nuevas adquisiciones

Biblioteca de la Dirección de Lingüística



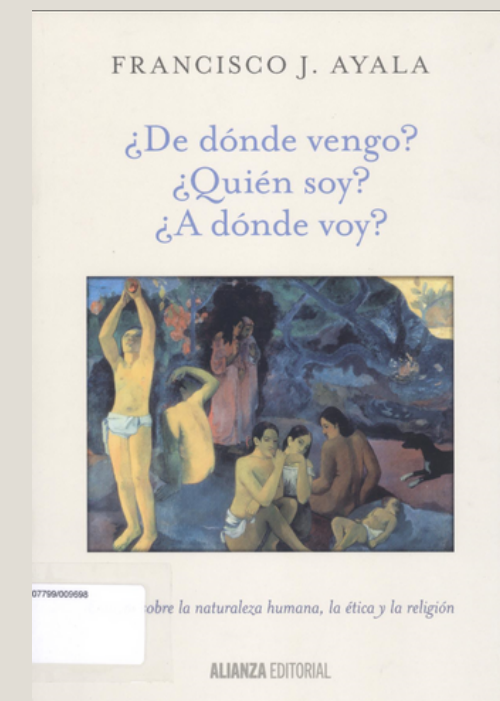
Adquisiciones por Proyectos especiales



P106 L35 2020
Lakoff George y Mark Johnson.
Metáforas de la vida cotidiana.



P204 E57 2004
Ricardo Mairal y Juana Gil
(eds.).
*En torno a los universales
lingüísticos.*



BL263 A93 2015
Ayala, Francisco J.
*¿De dónde vengo? ¿Quién soy? ¿A
dónde voy? Ensayos sobre la
naturaleza humana, la ética y la
religión.*

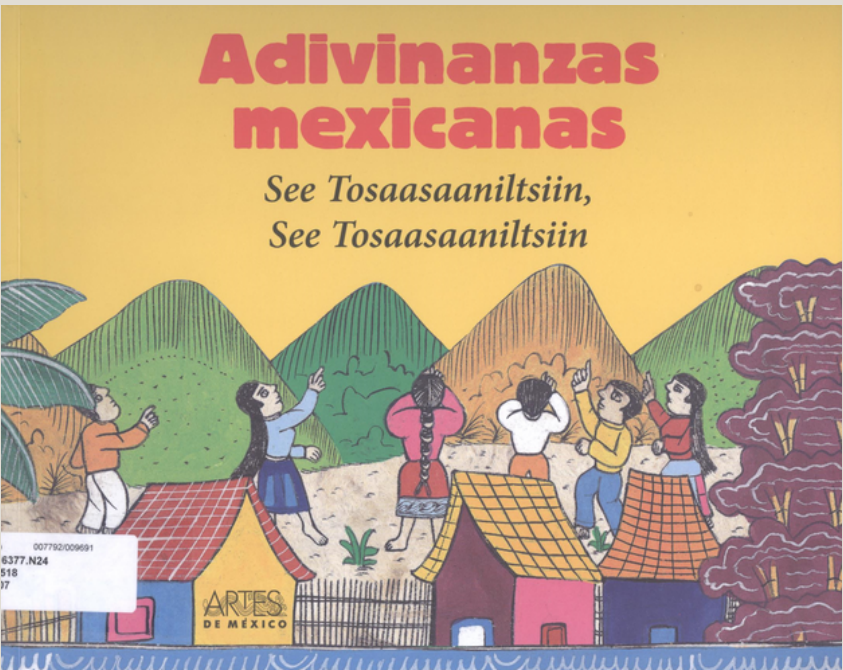


Adquisiciones por Proyectos especiales

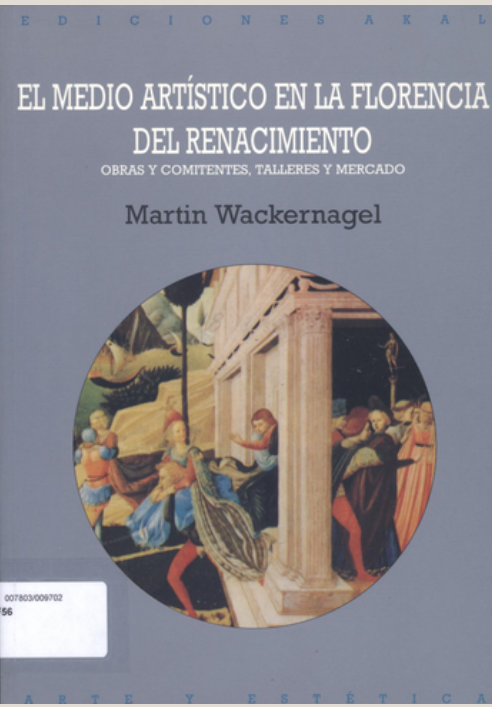
N5273 H65 2002
Hollingsworth, Mary.
*El patronazgo artístico en la Italia del
Renacimiento: de 1400 a principios del siglo
XVI.*



PN6377.N24 A3518 2007
José Antonio Flores Farfán
(recop.).
*Adivinanzas mexicanas : See
tosaasaaniltsiin, see tosaasaaniltsiin.*



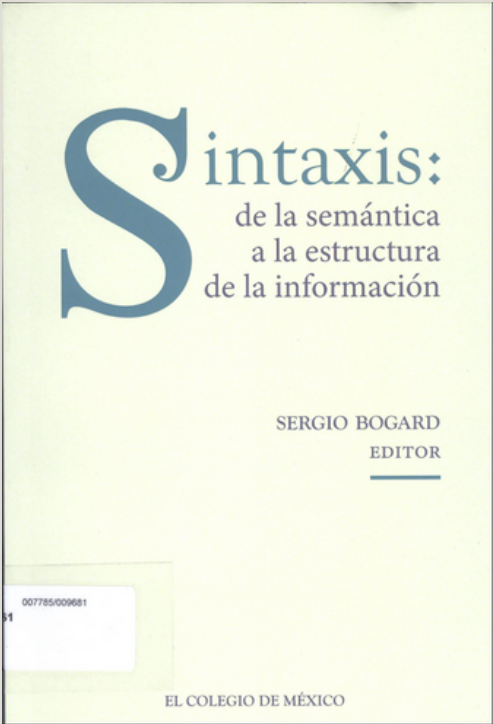
NA335.F56 W33 1997
Wackernagel, Martin.
*El medio artístico en la Florencia del
Renacimiento: obras y comitentes,
talleres y mercado.*



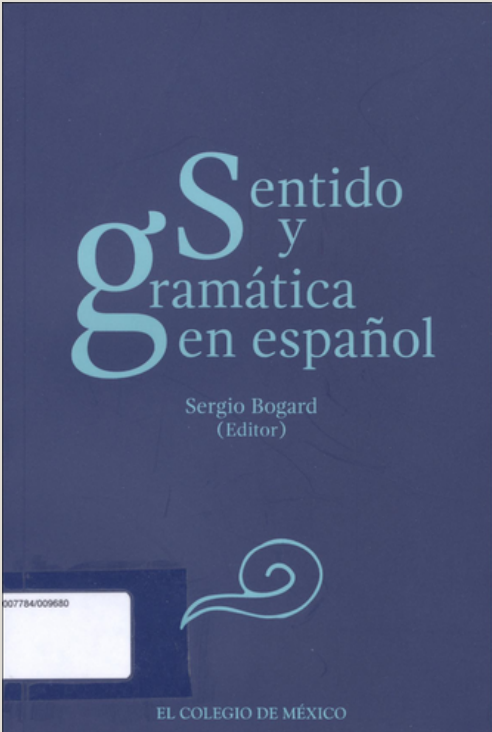
Biblioteca de la Dirección de Lingüística



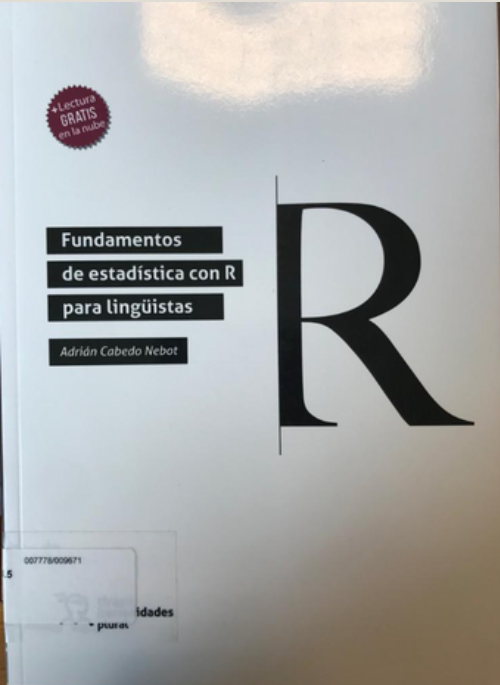
Adquisiciones por Proyectos especiales



PC4361 S56 2021
Sergio Bogard (ed.).
Sintaxis: de la semántica a la estructura de la información.



PC4105 S46 2018
Sergio Bogard (ed.).
Sentido y gramática en español.



Pr38.5 C33 2021
Cabedo Nebot, Adrián.
Fundamentos de estadística con R para lingüistas.

Biblioteca de la Dirección de Lingüística



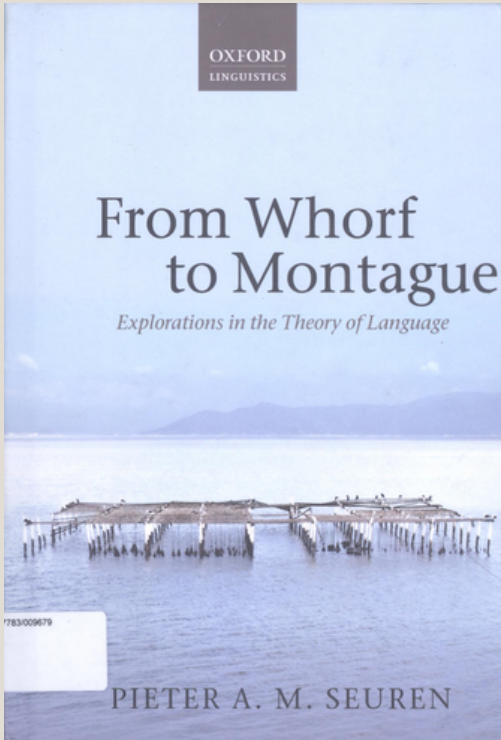
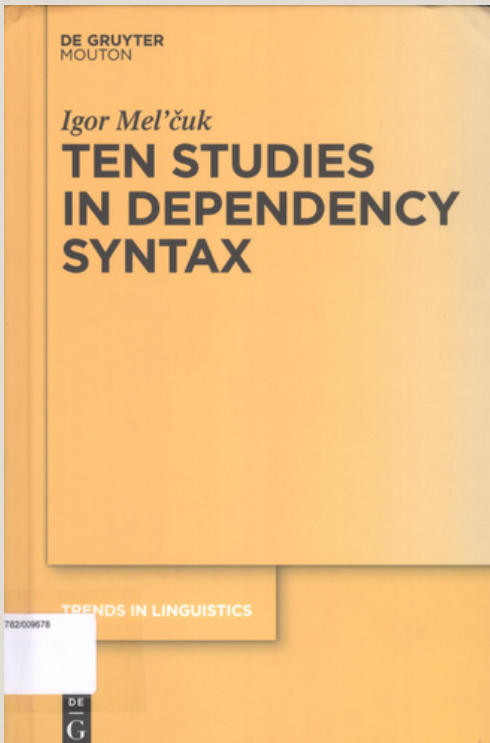
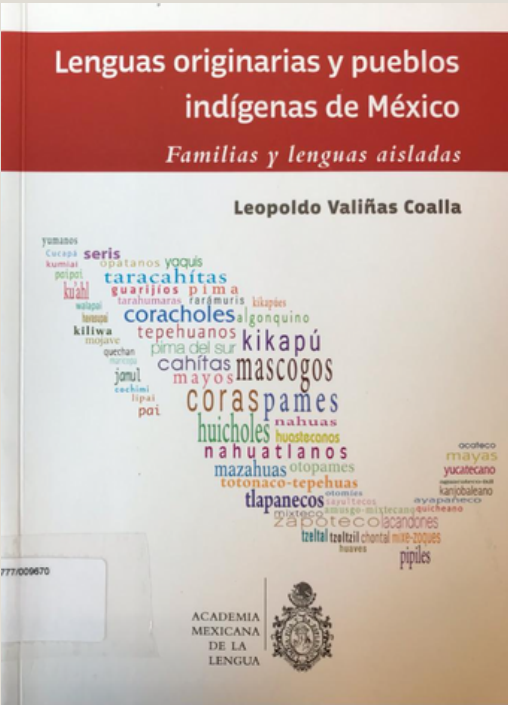
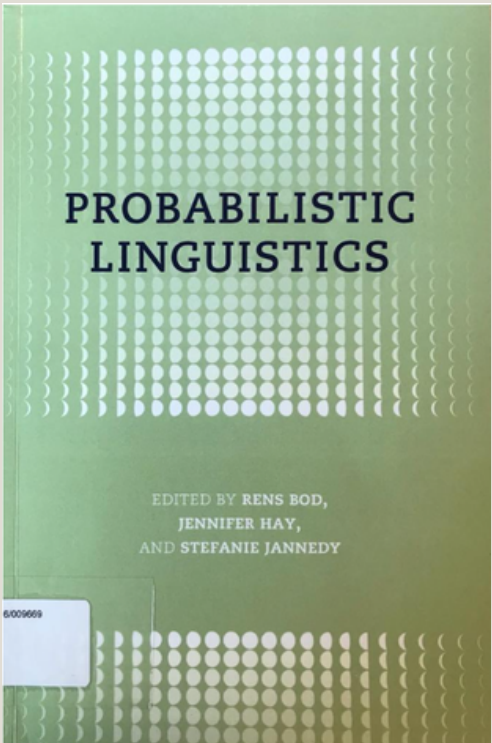
Adquisiciones por Proyectos especiales

P128.P73 P76 2003
Rens Bod y Jennifer Hay
(eds.).
Probabilistic Linguistics.

PM3009 V34 2020
Valiñas Coalla,
Leopoldo.
*Lenguas originarias y
pueblos indígenas de
México: Familias y lenguas
aisladas.*

P291 M45 2021
Mel'cuk, Igor.
*Ten studies in dependency
syntax.*

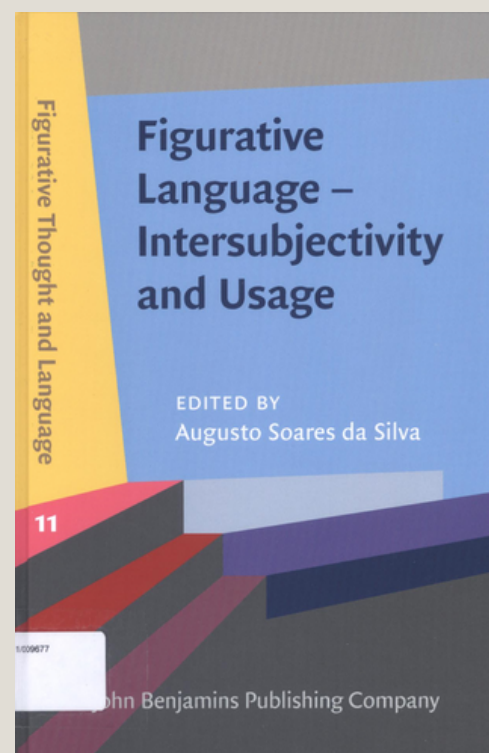
P325.5C6 S48 2013
Seuren, Pieter A. M.
*From Whorf to Montague:
Explorations in the Theory
of Language.*



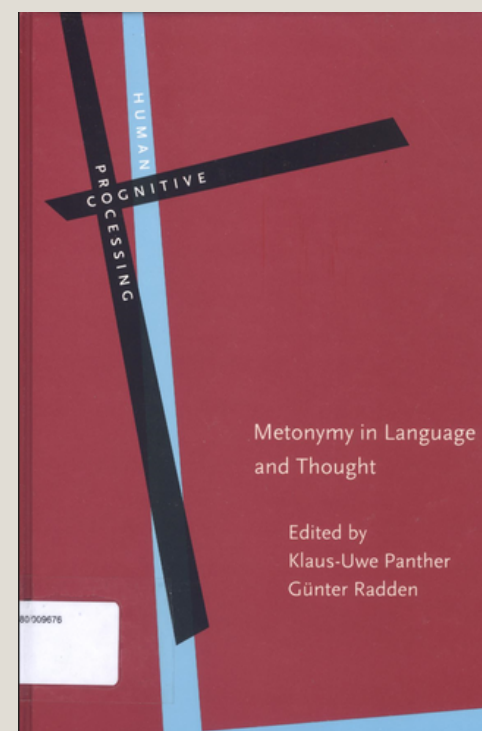
Biblioteca de la Dirección de Lingüística



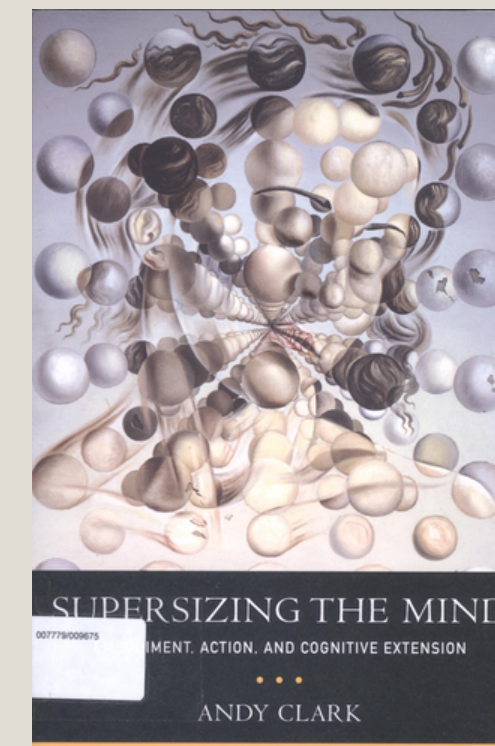
Adquisiciones por Proyectos especiales



P301.5F53 S63 2001
Augusto Soares da Silva
(ed.).
*Figurative language –
intersubjectivity and usage.*



P301.5.M49 M47 1999
Klaus-Uwe Panther and
Günter Radden (ed.).
*Metonymy in language and
thought.*



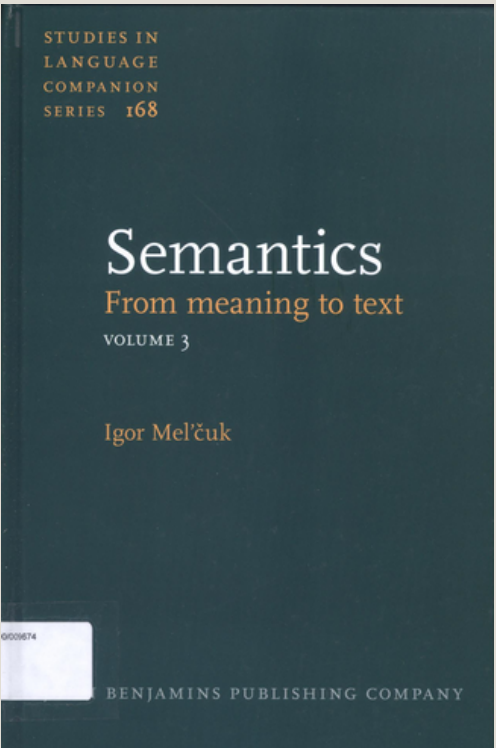
BD418.3 C53 2011
Clark, Andy.
*Supersizing the mind:
embodiment, action, and
cognitive extension.*

Biblioteca de la Dirección de Lingüística

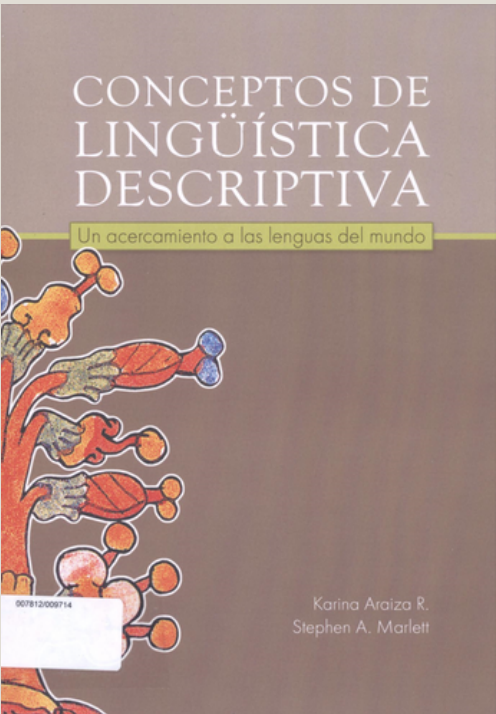


Adquisiciones por Proyectos especiales

Donación

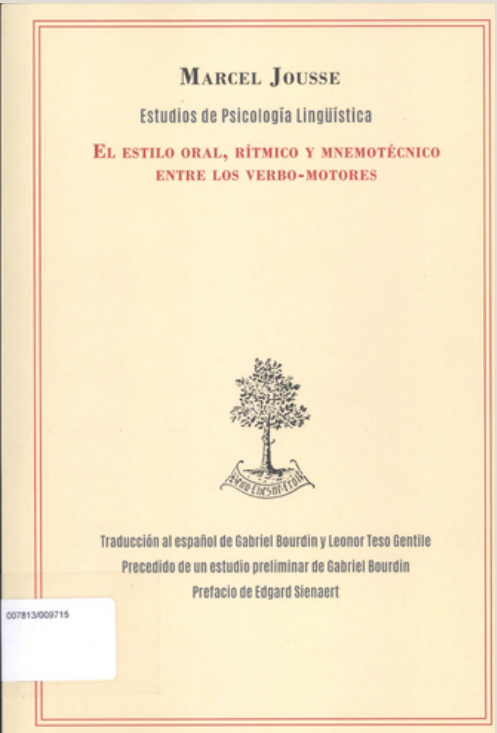


P325 M428 2015
Mel'cuk, Igor.
Semantics: from meaning to text, vol. 3.



P51 A724 2021
Araiza R., Karina.
Conceptos de lingüística descriptiva: un acercamiento a las lenguas del mundo.

Donación



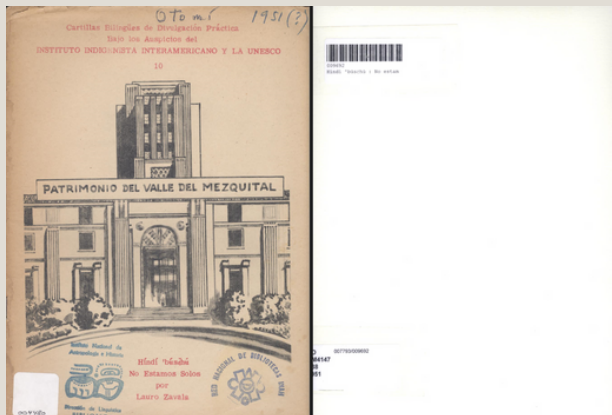
GR72 J6718 2020
Jousse, Marcel.
Gabriel Bourdin (trad.)
Estudios de psicología lingüística: el estilo oral, rítmico y mnemotécnico entre los verbo-motores.

Incorporación material de rezago

Biblioteca de la Dirección de Lingüística

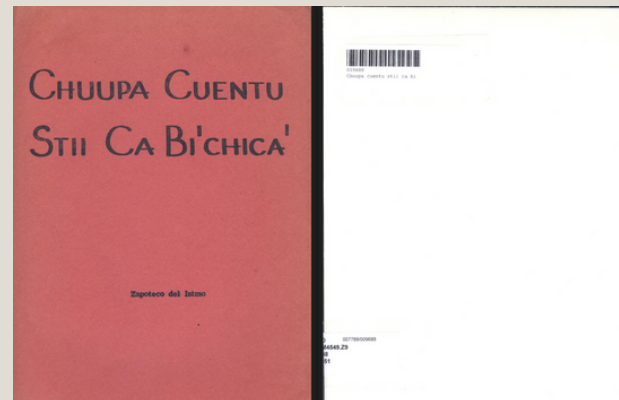
Registro de folletos de material de rezago

Materiales editados entre 1931 y 1970, por su estado de deterioro fue preciso estabilizarlos con una guarda de protección de primer nivel, elaborada con cartulina fabriano libre de ácido.



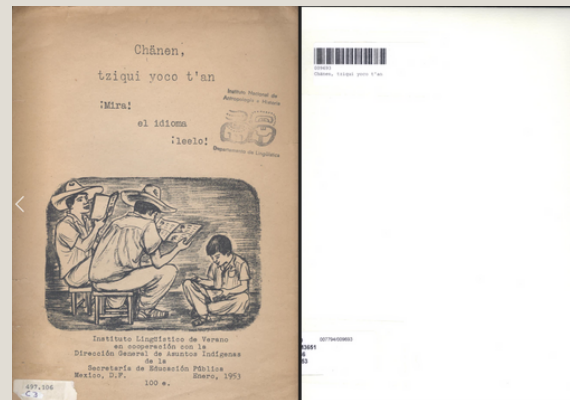
PM4147 Z38 1951
Zavala, Lauro.

*Híndí 'búschú : no estamos solos.
Patrimonio del Valle del Mezquital.*



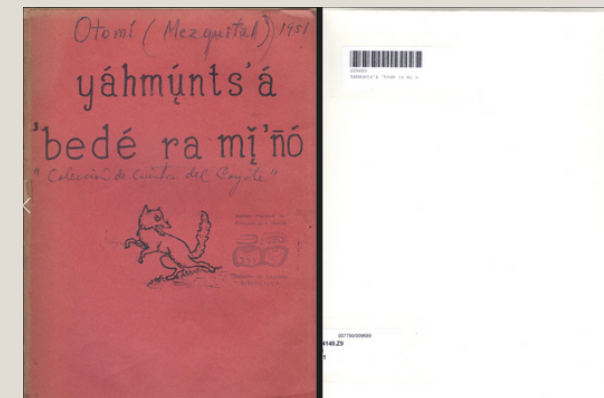
PM4549.Z9 C48 1951
ILV.

*Chuupa cuentu stii ca bi'chica:
Dos cuentos de unos hermanos.*



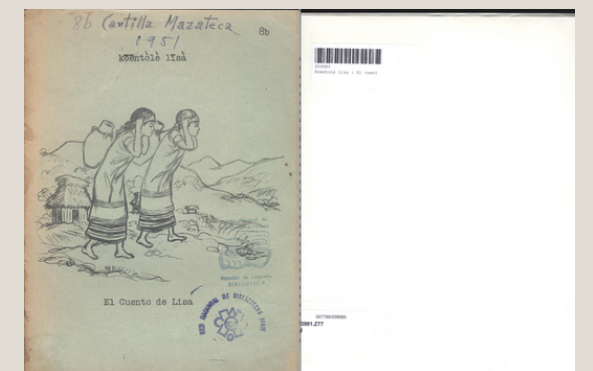
PM3651 C36 1953
ILV.

*Chänen, tziqúi yoco t'an: ¡Mira! El
idioma ¡léelo!*



PM4149.Z9 Y34 1951
ILV.

*Yáhmúnts'á 'bedé ra mi nó: Colección de
cuentos del coyote.*



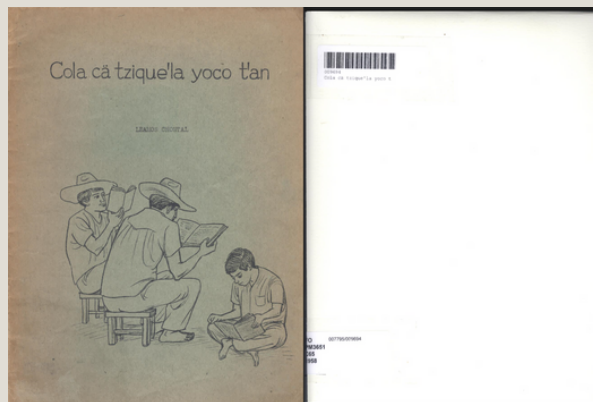
PM3991.Z77 K64 1951
ILV.

Koentole lisa: El cuento de Lisa.

Incorporación material de rezago

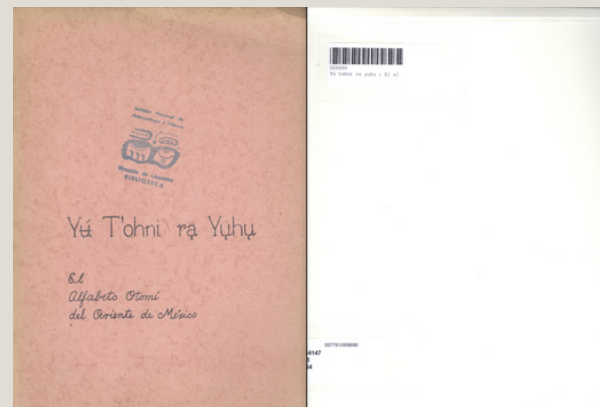
Biblioteca de la Dirección de Lingüística

Registro de folletos de material de rezago



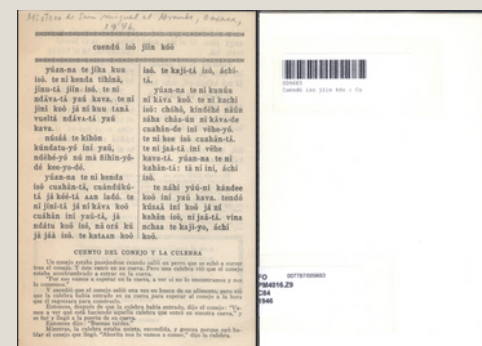
PM3651 C65 1958
ILV.

*Cola cã tzique'la yoco t'an : leamos
chontal.*



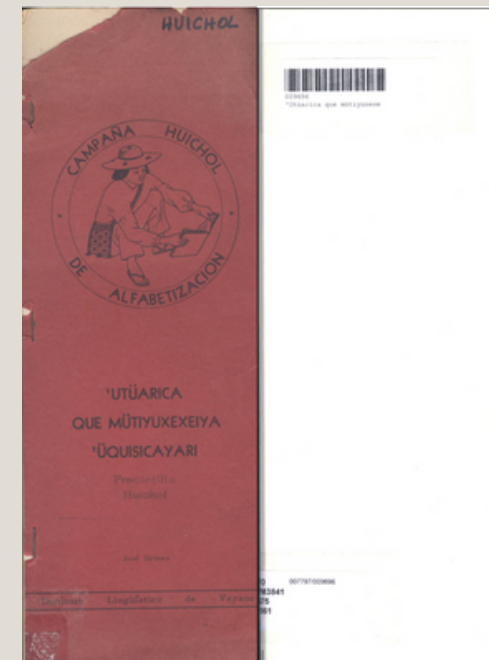
PM4147 Y88 1954
ILV.

*Yú tohni ra yuhu: El alfabeto
otomí del oriente de México.*



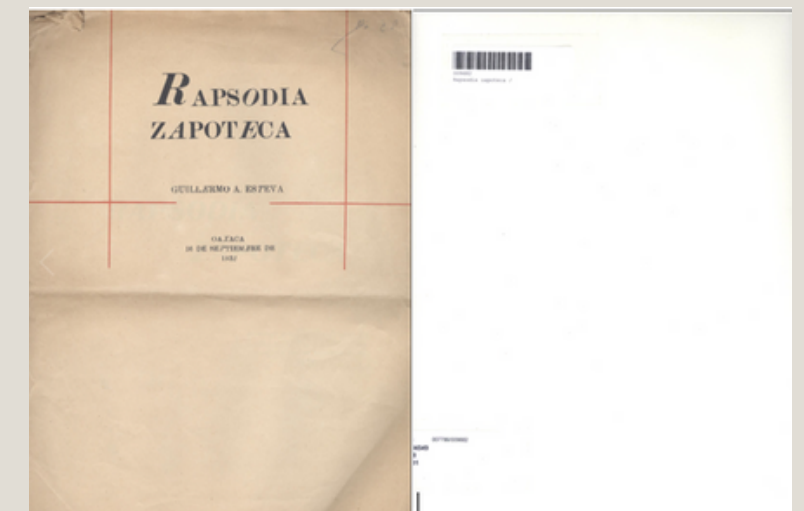
PM4016.Z9 C84 1946
sa.

*Cuendú iso jín kóo: cuento del conejo y la
culebra.*



PM3841 G75 1961
Grimes, José.

*Utüarica que mütiyuxexeiya
úquisicayari: precartilla huichol.*



PM4549 E88 1931
Esteva, Guillermo.
Rapsodia zapoteca.

Incorporación material de rezago

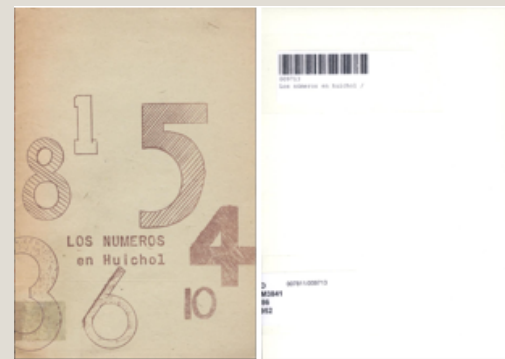
Biblioteca de la Dirección de Lingüística

Registro de folletos de material de rezago



PM384I P74 1951
ILV.

Pre - Cartilla Huichol



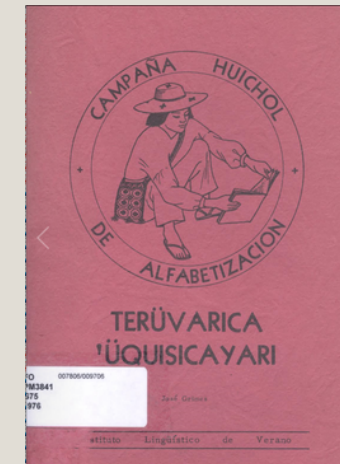
PM384I N86 1952
ILV.

Los números en huichol



PM384I G75 1960
Grimes, José.

Terüvarica 'üqisicayari: Cartilla huichol.



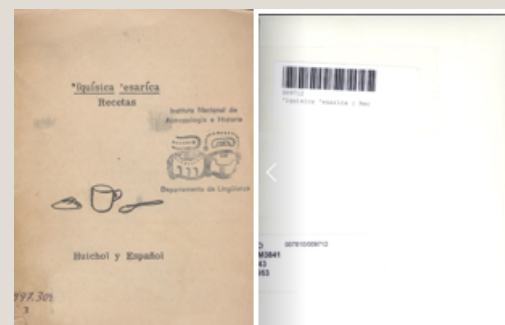
PM384I G75 1976
Grimes, José.

Terüvarica 'üqisicayari: Cartilla huichol.



PM384I J83 1952
ILV.

Juan Tepiqui pecuyeizä: Juan va a Tepic



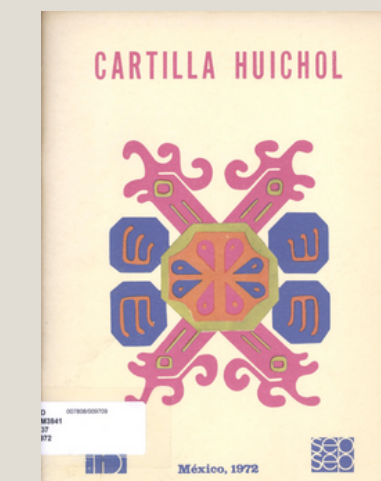
PM384I R43 1953
ILV.

Īqisica 'esarica: Recetas.



PM384I G75 1966
Grimes, José.

Terüvarica 'üqisicayari: Cartilla huichol.



PM384I C37 1972
Pérez González, Benjamín.
Cartilla huichol.

Huichol

Acciones de Conservación

Biblioteca de la Dirección de Lingüística

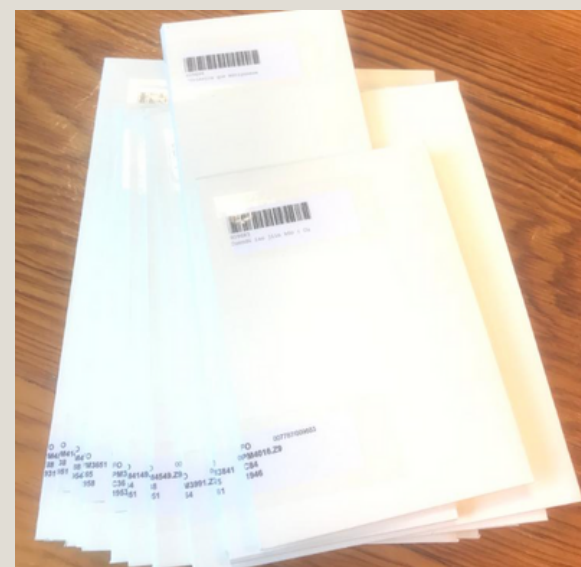


Acciones de conservación preventiva

Confección de guardas de protección de primer nivel para materiales deteriorados, además de limpieza profunda de la colección *La Antropología en México*



Elaboración de guardas de 4 solapas con cartulina fabriano libre de ácido.



Limpieza de cubiertas con toalla antiestática e interiores, hoja por hoja, con brocha Hake de pelo natural.

Organización del Archivo Histórico Leonardo Manrique



Biblioteca de la Dirección de Lingüística

Iniciamos la organización del Archivo Histórico Leonardo Manrique por medio de acciones de limpieza, colocación de guarda de papel cultural, organización de contenido, foliación, elaboración de carátula de expediente, clasificación, catalogación y registro en formato MARC.



Limpieza con fibra
antiestática



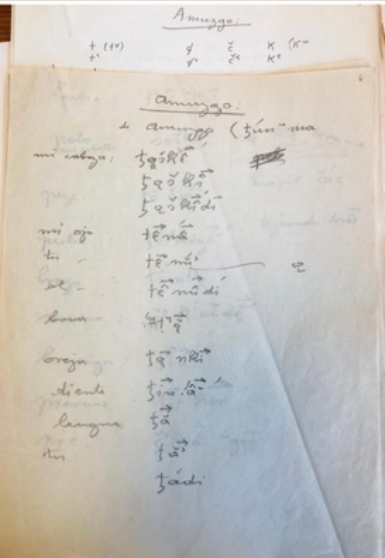
Portada original

 CULTURA SECRETARÍA DE CULTURA		 INAH INSTITUTO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA E HISTORIA
Dirección de Lingüística		
CARÁTULA DE EXPEDIENTE		
NOMBRE DE LA UNIDAD RESPONSABLE NOMBRE DEL ÁREA RESPONSABLE DE LOS ARCHIVOS NOMBRE DEL RESPONSABLE DEL CONTROL DE EXPEDIENTES NOMBRE DEL EXPEDIENTE CLASIFICACIÓN DEL EXPEDIENTE CLASIFICACIÓN ACTUAL RESUMEN DE CONTENIDO		Dirección de Lingüística Biblioteca de la Dirección de Lingüística Martha Quintana Gómez Amuzgo GV1-002 LM-LING-03-001
Listado comparativo de palabras y grafía del amuzgo, chocho, popol, ixcat, que: 1-10 f manuscrito Amuzgo, cuadro fonético 12-15 f manuscrito Minimal Word list, Amuzgo by Cowan, 279 palabras mecanoscrito con la inscripción To Ing. Roberto Weitlaner Museo Nacional 16- 21 f Amuzgo by Cowan Phonetic values of symbols, 22 f manuscrito		
TÍTULO EN PORTADA		
FECHAS EXTREMAS FORMATO O SOPORTE OBSERVACIONES TÉRMINOS RELACIONADOS VALORACIÓN HISTÓRICA NÚMERO DE LEGAJOS NÚMERO DE FOLIOS		AMUZGO [194-?] Hojas tamaño carta y oficio manuscritas y mecanoscritas Sello del Instituto Lingüístico de Verano Fonética Si 1 22 folios

Carátula del expediente
LM-L-003-001

Amuzgo	Chocho	Popol.	Ixcat.	que.
niebra: q'ō	ñu	iō'ō	ñu	tūu
maiz: mōā	nāi	nēnā	nāj'mē	mānu
frigor: n'āde	nā	ñ'mā	'mā	nēnu
tortilla: ē'āiā	nō'ō	ninyō	ninyu	yūndō
helote: ē'ō	tē	itē	stē	yoda
una mujer: q'ūj'ō	inā	itā	inu	yūndō
agua: n'ā'ā	n'ā	inā	inā	nēnu
agua del cerro: p'ōō	nā	nā	nā	nēnu
este: q'ū'ū	nā	nā	nā	nēnu
pala: q'ā	nā	nā	nā	nēnu
carbon: n'ū	nā	nā	nā	nēnu
humero: n'ā'ā	nā	nā	nā	nēnu
sal: q'ū'ū	nā	nā	nā	nēnu
venado: p'ōō'ō	nā	nā	nā	nēnu
viñona: p'ōō'ō	nā	nā	nā	nēnu
león: p'ōō'ō	nā	nā	nā	nēnu
perro: p'ōō'ō	nā	nā	nā	nēnu

Contenido de expediente
Fojas 2 y 6

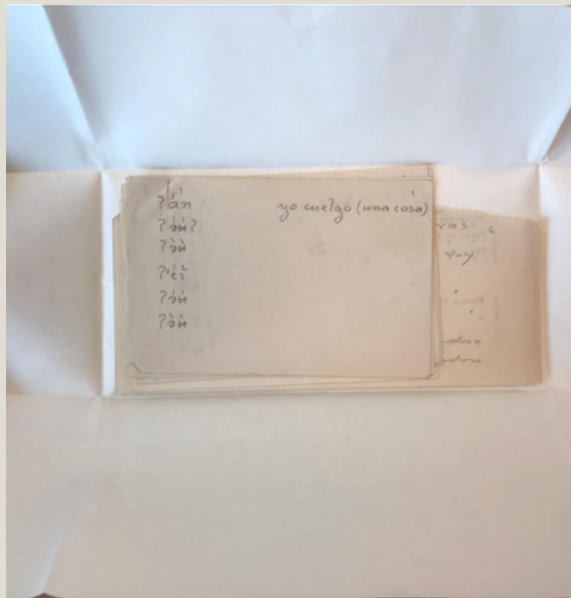


ARCHIVO HISTÓRICO LEONARDO MANRIQUE	
FORMATO MARC	
SERIE 03 LENGUAS	
ETIQUETA 08	mx---poner código de otras lenguas
ETIQUETA 041	0# Sa amuz Sa spa Sa eng
ETIQUETA 084	Sa LM-LING-03-001
ETIQUETA 090	SSa GV1-002
ETIQUETA 100	
ETIQUETA 245	Sa Amuzgo
ETIQUETA 260	Sa México, Sb [s.n.], Sc 194-?].
ETIQUETA 300	Sa 22 ff. Sb manuscritos, mecanoscrito ; Sc 22 x 28 cm y 22 x 36 cm.
ETIQUETA 440	SSa Fondo Leonardo Manrique Sa Dirección de Lingüística
ETIQUETA 490	Sa Fondo Leonardo Manrique- Sección Lingüística-Serie 03 Lenguas
ETIQUETA 500	Sa Estado físico: Regular
ETIQUETA 500	Sa Inscripción "Amuzgo by Cowan"
ETIQUETA 500	Sa Inscripción: "To Ing. Roberto Weitlaner Museo Nacional"
ETIQUETA 500	Sa CONTENIDO: Listado comparativo de palabras y grafía del amuzgo, chocho, popol, ixcat, que: 1-10 f manuscrito
ETIQUETA 505	Amuzgo, cuadro fonético 12-15 f manuscrito Minimal Word list, Amuzgo by Cowan, 279 palabras mecanoscrito con la inscripción To Ing. Roberto Weitlaner Museo Nacional 16- 21 f Amuzgo by Cowan Phonetic values of symbols, 22 f manuscrito
ETIQUETA 546	Sa Amuzgo Sa Chocho Sa Popoluca Sa Ixcateco Sa Cuicateco Sa Español Sa Inglés
ETIQUETA 650	Sa Lingüística Sx Lenguas indígenas
ETIQUETA 650	Sa Lingüística Sx Lingüística aplicada
ETIQUETA 650	Sa Lingüística Sx Fonética

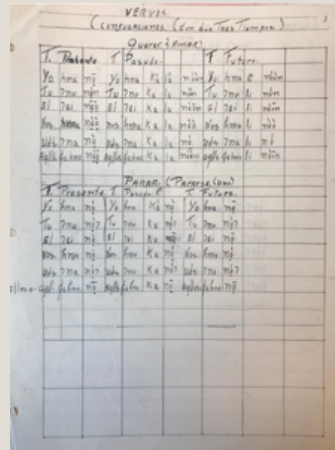
Formato MARC

Organización del Archivo Histórico Leonardo Manrique

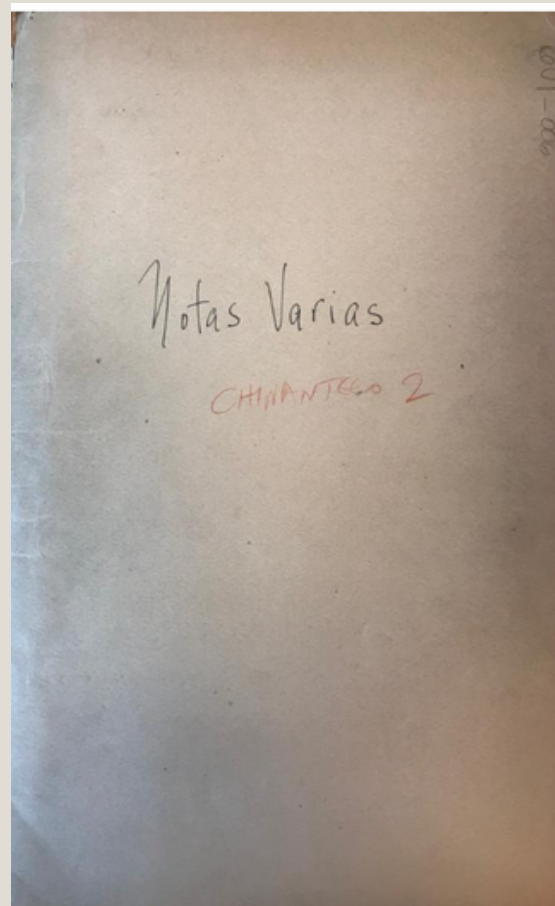
Biblioteca de la Dirección de Lingüística



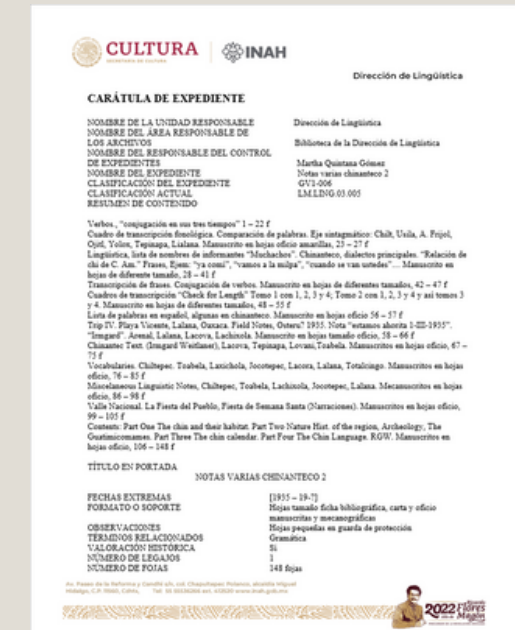
Folios 1 a 6 en guarda de protección



Foja 8



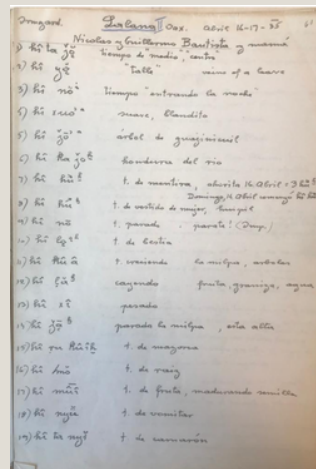
Portada original



Carátula del expediente
LM-L-003-005



Foja 23



Foja 61

ARCHIVO HISTÓRICO LEONARDO MANRIQUE	
FORMATO MARC	
SERIE 03 LENGUAS	
ETIQUETA 08	mx--poner código de etnas lenguas
ETIQUETA 041	08 Sa spa Sa chinanteco Sa eng
ETIQUETA 084	Sa LM-LING-03-005
ETIQUETA 090	S5a GV1-006
ETIQUETA 100	Sa Notas varias Chinanteco 2
ETIQUETA 245	Sa México: So [s.m.]: Sc: 1935 - 19-2
ETIQUETA 260	Sa 148 ff. So manuscritos y mecanoscritos; Sc: 11 x14 cm, 22 x 28 cm y 22 x 36 cm.
ETIQUETA 300	S5a Fondo Leonardo Manrique Sa Dirección de Lingüística
ETIQUETA 440	Sa Fondo Leonardo Manrique- Sección Lingüística Serie 03 Lenguas
ETIQUETA 490	Sa Estado físico: Regular
ETIQUETA 500	Sa Manuscritos en hojas de reuso
ETIQUETA 500	Sa Algunas notas posiblemente escritas por Roberto Weitlaner
ETIQUETA 505	Sa CONTENIDO: Conjugaciones en chinanteco, se protegen en guarda 1 - 6 f. Verbos "conjugación en tres tiempos" 7 - 22 f. Cuadro de transcripción fonológica 23 - 27 f. Lingüística, lista de nombres de informantes "Muchachos" 28 - 41 f. Transcripción de frases, conjugación de verbos. 48 - 55 f. Lista de palabras en español, algunas en chinanteco 56 - 57 f. Trip W. field notes 58 - 66 f. Chinantec text (Ingard Weitlaner) 67 - 75 f. Vocabularios, Chiltepec 76 - 85 f. "Miscellaneous linguistic notes" 86 - 98 f. Narraciones: Valle Nal., Fiesta del pueblo, Fiesta de Semana Santa 99 - 105 f. Manuscritos de preparación para publicación probablemente de Weitlaner/en 4 partes 106 - 148 f.
ETIQUETA 546	Sa Chinanteco Sa español Sa inglés
ETIQUETA 650	Sa Lingüística Sa Lenguas indígenas
ETIQUETA 650	Sa Lingüística Sa Lingüística aplicada

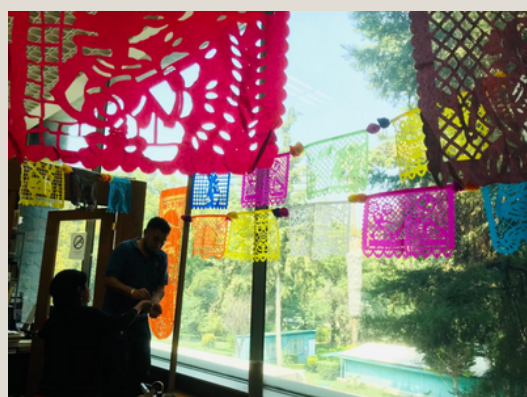
Formato MARC

Biblioteca de la Dirección de Lingüística



Ofrenda y celebración del Día de muertos

La Dirección de Lingüística retomó la tradición de colocar la ofrenda de Día de muertos en nuestra biblioteca. El montaje corrió a cargo del personal administrativo con materiales aportados por los investigadores, posteriormente celebramos la convivencia en la que el Mtro. Julio Alfonso, titular de la Dirección, compartió un delicioso Pan de muerto.



Biblioteca de la Dirección de Lingüística



Balance 2022

Durante este año trabajamos en la reorganización física del acervo de la Biblioteca por medio de acciones como el descarte de material hemerográfico duplicado y el recorrido de las series para crear espacio entre ellas. Recuperamos y registramos material de rezago, además de estabilizar con guardas de protección los items deteriorados, asimismo, iniciamos la limpieza profunda del material. Respaldamos constantemente la base Logicat, además de corregir los errores detectados en registros anteriores.

Por otro lado, comenzamos con la organización documental del **Archivo Histórico Leonardo Manrique**; hasta el momento los expedientes registrados reflejan materiales elaborados entre 1931 y 1946.

Aún hay mucho por hacer, pero tenemos la certeza de que lograremos avanzar en las tareas que nos encomendaron.

MQ